

# Empulse R20

## Guida alla Compatibilità



Marca e modello della carrozzina	Sistema di aggancio	Marca e modello della carrozzina	Sistema di aggancio
<b>Sunrise Medical</b>		<b>Sunrise Medical</b>	
Breezy UniX <sup>2</sup>	<b>B</b>	Breezy 300	<b>B</b>
Breezy PariX <sup>2</sup>	<b>B</b>	Breezy Style	<b>B</b>
Breezy BasiX <sup>2</sup>	<b>B</b>	Breezy Style X / X Ultra	<b>B</b>
Breezy RubiX <sup>2</sup>	<b>B</b>	Quickie IRIS	<b>Special</b>
Breezy RubiX <sup>2</sup> Comfort	<b>B</b>	Quickie SR45	<b>Special</b>
Breezy HeliX <sup>2</sup>	<b>B</b>	Quickie Life	<b>A/B</b>
Breezy HeliX <sup>2</sup> Comfort	<b>B</b>	Quickie Life i	<b>A/B</b>
Breezy RelaX <sup>2</sup>	<b>B</b>	Sopur Life Eco	<b>A/B</b>
Breezy Cirrus G5	<b>B</b>	Quickie Life T	<b>A/B</b>
Breezy Cirrus G5 Base	<b>B</b>	Quickie Life R	<b>A/B</b>
Breezy Ibis	<b>C</b>	Quickie Life RT	<b>A/B</b>
Breezy Emineo	<b>B</b>	Quickie Easy 200	<b>A/B</b>
Breezy Exigo 10 / 20 / 30	<b>B</b>	Quickie Easy 300	<b>A/B</b>
Breezy Premium	<b>B</b>	Quickie Neon <sup>2</sup> (a partire da altezza seduta posteriore 390 mm)	<b>B</b>
Breezy 250	<b>B</b>	Zippie Youngster 3	<b>B</b>
		Lomax Uni	<b>B</b>
		Lomax Heavy Duty	<b>B</b>

Nota: questa lista fornisce un'indicazione sulle marche e i modelli di carrozzina su cui può essere applicato R20. È importante ricordare che anno di produzione, forma del telaio, accessori dello schienale, tubi di rinforzo del telaio e accessori della carrozzina potrebbero influenzarne la compatibilità. Per questa ragione è essenziale che la carrozzina sia stata testata completa di R20 per essere sicuri al 100%! La guida alla compatibilità riporta unicamente le carrozzine per cui è stato siglato un accordo ufficiale tra le aziende produttrici coinvolte. In queste pagine trovate le informazioni necessarie per il montaggio di R20.

# Empulse R20

## Guida alla Compatibilità



Marca e modello della carrozzina	Sistema di aggancio	Marca e modello della carrozzina	Sistema di aggancio
<b>Meyra</b>		<b>DIETZ</b>	
Service 3.600	<b>B</b>	AS 01**	<b>B</b>
Budget	<b>B</b>	Caneo series (incl. XL)	<b>B</b>
Avanti	<b>B</b>	Tomtar BasiK / BasiK+	<b>B</b>
Avanti Pro	<b>B</b>	Serena II**	<b>B</b>
Solero light	<b>B</b>	<b>PRO ACTIV***</b>	
S3 Swing	<b>B</b>	TRAVELER (Classicline, 4all Ergo, 4you Ergo)	<b>B</b>
Eurochair family	<b>B</b>	BUDDY (D3, D4, D7)	<b>B</b>
Smart F & S	<b>B</b>	SPEEDY (A1, A2, F4, 4all, 4you, 4all Ergo, 4teen)	<b>B</b>
<b>Invacare*</b>		<b>ALU REHAB</b>	
Rea Clematis	<b>B</b>	Netti 4U (CE, CE Plus, CED, Base)	<b>B</b>
Rea Azalea Family	<b>B</b>	Netti III (HD, XHD & Dynamic functions (SW 350 – 600 mm))	<b>B</b>
Action 1 / 2 / 3 / 4 / 5	<b>B</b>	Netti S (SW 350, 400 mm)	<b>B</b>
Action XT	<b>B</b>	Netti Dynamic S (SW 350, 400)	<b>B</b>
Rea Focus	<b>B</b>	<b>BEROLLKA****</b>	
XLT	<b>B</b>	F1 (frame diameter 30 mm)	<b>B</b>
<b>Drive</b>		B2 (frame diameter 30 mm)	<b>B</b>
Litec / Litec 2G / Litec 2G Plus	<b>B</b>	RACER (frame diameter 30 mm)	<b>B</b>
Freetec	<b>B</b>	TRAXX / TRAXX TT (frame diameter 23 mm)	<b>B</b>
Ecotec / Ecotec 2G	<b>B</b>	TOURER / CRUISER (frame diameter 25 mm)	<b>B</b>
Rotec / Rotec XL	<b>B</b>	SLADE SLT / AR	<b>B</b>
<b>Vassilli</b>		SPRINT SLT / AR	<b>B</b>
VARIO Plus	<b>B</b>	BASIC	<b>B</b>
<b>Bischoff &amp; Bischoff</b>		FINESS	<b>B</b>
S-Eco 300 / S-Eco 300XL	<b>B</b>	Filou	<b>B</b>
S-Eco 2	<b>B</b>	Junior 2 SLT / AR	<b>B</b>
Pyro Light Optima / Pyro Light Optima XL	<b>B</b>	Findus	<b>B</b>
Pyro Light / Pyro Light XL	<b>B</b>	Little AR / SLT	<b>B</b>
Pyro Start / Pyro Start Plus	<b>B</b>	LUKE AR / SLT	<b>B</b>
BX 11	<b>B</b>		

Nota: questa lista fornisce un'indicazione sulle marche e i modelli di carrozzina su cui può essere applicato R20. È importante ricordare che anno di produzione, forma del telaio, accessori dello schienale, tubi di rinforzo del telaio e accessori della carrozzina potrebbero influenzarne la compatibilità. Per questa ragione è essenziale che la carrozzina sia stata testata completa di R20 per essere sicuri al 100%! La guida alla compatibilità riporta unicamente le carrozzine per cui è stato siglato un accordo ufficiale tra le aziende produttrici coinvolte. In queste pagine trovate le informazioni necessarie per il montaggio di R20.

\*Solo con freni a tamburo \*\*Sistema di aggancio B, con morsetto di 30 mm (codice 07501106) \*\*\*Per l'applicazione dell'unità di comando potrebbero essere necessarie maniglie di spinta più lunghe \*\*\*\*Solo con ruote antiribaltamento, senza coperture e senza scatola accessori

# Empulse R20

## Guida alla Compatibilità



Marca e modello della carrozzina	Sistema di aggancio	Marca e modello della carrozzina	Sistema di aggancio
<b>Vermeiren*****</b>		<b>Etac</b>	
D100, D100 (30°)	<b>B</b>	Cross 5, Cross 5 XL, Cross 5 Active, Cross 6	<b>Special</b>
D200, D200 (30°)	<b>B</b>	M 100	<b>B</b>
V200D	<b>B</b>	Crissy	<b>B</b>
V300D, V300D (30°), V300DL	<b>B</b>	Prio, Prio 3D	<b>B</b>
V500 (30°)	<b>B</b>		
Eclips+, Eclips+ (30°)	<b>B</b>	<b>SORG</b>	
Eclips X4, Eclips X4 (30°)	<b>B</b>	Vector	<b>B</b>
Bobby	<b>B</b>	Vector BSA	<b>B</b>
Inovys II, Inovys II-E	<b>B</b>	Jump alpha	<b>B</b>
		Jump beta Sport	<b>B</b>
		Jump beta BSA	<b>B</b>
<b>REHATEC</b>			
Galileo (Size 1, 2, 3, 4, 5)	<b>B</b>	Tilty Vario	<b>B</b>
Sunny (Size 2)	<b>B</b>		
Mika (Size 1)	<b>B</b>		
<b>HOGGI*</b>			
SHERPA	<b>A</b>		
SWINGBO-VTi, SWINGBO-VTi XL	<b>A</b>		
SWINGBO-2; SWINGBO-2 XL	<b>B</b>		
BINGO-Evo	<b>B</b>		
DURO, DURO CROSS	<b>B</b>		

Nota: questa lista fornisce un'indicazione sulle marche e i modelli di carrozzina su cui può essere applicato R20. È importante ricordare che anno di produzione, forma del telaio, accessori dello schienale, tubi di rinforzo del telaio e accessori della carrozzina potrebbero influenzarne la compatibilità. Per questa ragione è essenziale che la carrozzina sia stata testata completa di R20 per essere sicuri al 100%! La guida alla compatibilità riporta unicamente le carrozzine per cui è stato siglato un accordo ufficiale tra le aziende produttrici coinvolte. In queste pagine trovate le informazioni necessarie per il montaggio di R20.

\*Contattare HOGGI per maggiori informazioni

\*\*\*\*\*Solo con ruote antibaltamento

# Empulse R20

## Sistema di aggancio/sgancio

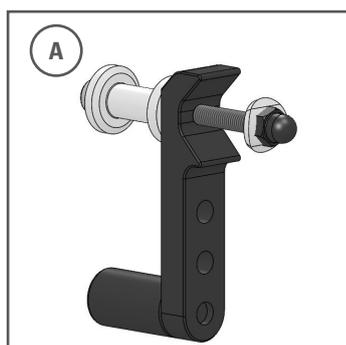
Il propulsore di spinta pieghevole R20 si applica facilmente a quasi tutte le carrozzine manuali che abbiano le seguenti caratteristiche:

**Telaio chiuso** con tubi a sezione circolare da 22 a 28 mm. Per tubi di diametro di 30 mm è necessario ordinare un kit speciale aggiuntivo.

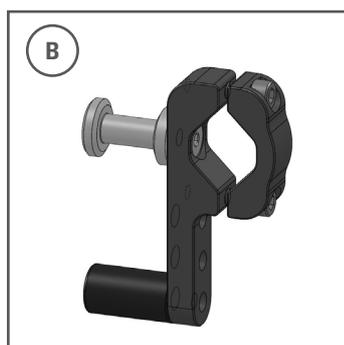
**Larghezza della seduta** 320 - 600 mm

**Altezza posteriore della seduta** > 380 mm

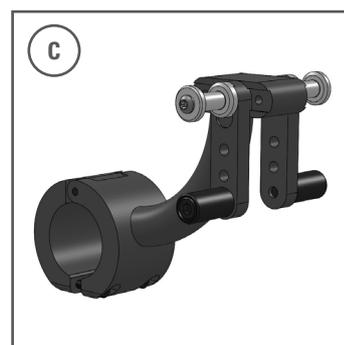
**Maniglie di spinta lunghe o regolabili in altezza** per applicare l'unità di comando— spazio minimo libero di 10 mm.



**A** Versione con vite:  
E' necessaria la presenza di un foro nel tubo orizzontale del telaio. Normalmente viene utilizzata per le carrozzine superleggere di Sunrise Medical (Easy 200/300/Life/Life i/Life Eco). Per le carrozzine Breezy della famiglia X-Family come PariX<sup>2</sup>, BasiX<sup>2</sup>, RubiX<sup>2</sup>, HeliX<sup>2</sup> e HeliX<sup>2</sup> Comfort, è necessario riposizionare la clip della crociera.

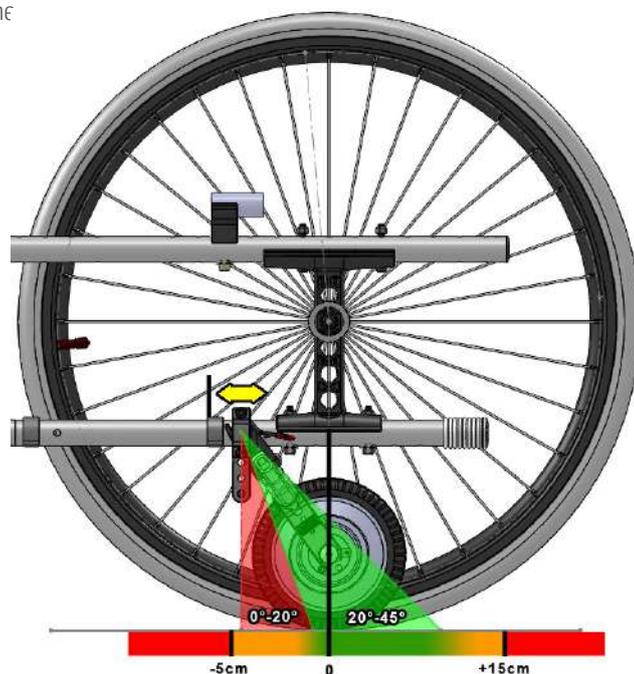


**B** Versione con morsetto:  
Il morsetto deve essere applicato al tubo più basso del telaio. Normalmente viene utilizzata per tutte le carrozzine. E' standard per le carrozzine Breezy ad esclusione della Breezy Ibis.



**C** Versione con morsetto solo per Breezy Ibis:  
Il morsetto deve essere applicato al centro del tubo più basso del telaio.

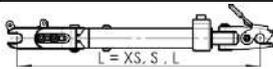
Assemblaggio delle carrozzine manuali Breezy della famiglia X-Family con R20



### Matrice braccetto d'aggancio R20

A: Altezza posteriore seduta (mm)  
B: Distanza tubo telaio - terreno (mm)

A	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	540	560
B	115	125	135	145	155	165	175	185	195	205	215	225	235	245	255	275	295
320						XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S
330						XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S
340					XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S	S
350					XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S	S
360				XS	XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S	S
370				XS	XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S	S
380			XS	XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
390			XS	XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S
400			XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	L
410			XS	XS	XS	XS	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	L
420						S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	L	L
430						S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	L	L
440				S	S	S	S	S	S	L	L	L	L	L	L	L	L
450				S	S	S	S	S	S	L	L	L	L	L	L	L	L
460			S	S	S	S	S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L
470			S	S	S	S	S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L
480		S	S	S	S	S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
490		S	S	S	S	S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
500		S	S	S	S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
510		S	S	S	S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
520		S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
530		S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
540		S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
550		S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
560		S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
570		S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
580		S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
590		S	S	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
600		L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L



XS = 206 mm
S = 236 mm
L = 276 mm